Pirāṉmalai, Maṅkai Pākar temple, time of Acyuta, Śaka year 1461

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00457

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00457.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-11-09 18:23 (fbd1441), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 ൟ cupatti

śrīmaṉ-makā-maṇṭalēcuraṉ Ariya Irāya vipā〈2〉ṭaṉ pācaikku-t tappum Irāyara kaṇṭaṉ mū-v-arāyara ka〈3〉ṇṭaṉ kaṇṭa nāṭu koṇṭu koṇṭa nāṭu koṭā〈4〉tāṉ y-īḻamum kempaṉaiyum [ca. 5+] āṭayar nāyaṉi-p paṭṭa〈5〉ṇamum maṟṟum Emmaṇṭalamum koṇṭaruḷiya〈6〉 Irācāti-rācaṉ Irāca-paramēcuraṉ mētiṉi-mīcura〈7〉 kaṇṭaṉ kaṭṭāri-cāḷuva-makārāyar Accuta-rāyar〈8〉 makā-rāyar piṟutuvi-Irācciyam paṇṇi-Aruḷā niṉṟa〈9〉 cakāttam 1000 4 100 6 10 1ṉ mēl cellā (niṉṟa) viḷampi ൭൩൬ puraṭ〈10〉ṭāti mātam cuvāmi Accunta-rāyar makā-rāyar kā(riyattu)〈11〉kku kaṟttār-āṉa Irāmappa-nāyakkar [ca. 8+] nāyaṉār nalla [ca. 6+]〈12〉 maṅkai-pākar nāya [ca. 8+] Accuta-rāyar [ca. 6+]〈13〉

makā iIrāyar tanmam [ca. 6+] lukku kēraḷa-ciṅka-vaḷa(nāṭ)ṭu [ca. 6+]〈14〉la-cēkara-paṭṭaṇattukku peru nāṉk’ ellai Ava[tu]

- [ca. 4+]〈15〉 muṟ-k kuḷattu nīr-kōvaikku mēṟku
- teṉ-pāṟk’ ellai tiru-nārāyaṇam-uṭaiyāṉ pala cuvantiramum [ca. 5+]〈16〉 maṅkalam [ca. 4+] koṇṭa [ca. 4+] vai [ca. 7+]
- mēl-pāṟk’ ellai [ca. 6+]〈17〉 Araiyūr [ca. 4+] nantu A [ca. 7+] kappoṟ peru [ca. 10+]〈18〉 [ca. 35+]
- vaṭa-pāṟk’ el[ca. 8+]

Bibliography

Reported in ARIE 1923–24 (ARIE/1923-1924/C/1924/222).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṉmalai 57), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024), based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṉmalai (Tirukkoṭuṅkuṉṟam) kalveṭṭukaḷ*. Maturai: Pāṇṭiya nāṭṭu varalāṟṟu āyvu maiyam. [URL]. Item 57, pages 139–140.

Secondary

ARIE 1923–24. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1924*. Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1925. Page 61, appendix C/1924, item 222.